

Уважаеми пациенти,

- Моля прочетете внимателно тази листовка, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.
- Това лекарство е предписано лично за Вас и не трябва да го преотстъпвате на други пациенти. То може да им навреди, дори и да имат същото заболяване.
- Пазете тази листовка, Вие може да поискате да я прочетете отново.
- Ако имате допълнителни въпроси, обърнете се към лекуващия лекар или фармацевт.

AZOPT[®] 10mg/ml eye drops, suspension
(АЗОПТ 10mg/ml капки за очи, суспензия)
Brinzolamide (Бринзоламид)

Състав:

AZOPT съдържа като **лекарствено вещество** бринзоламид (10 mg/ml или 1%), а като **помощни вещества**: бензалкониев хлорид; карбомер 974Р; динатриев едетат; манитол; натриев хлорид; тилоксапол, пречистена вода.

Понякога е възможно да се добавят и много малки количества хлороводородна киселина или натриев хидроксид за поддържане на нормално ниво на киселинност (нивото на pH).

Притежател на разрешението за употреба на лекарствения продукт AZOPT е:

Alcon Laboratories (UK) Ltd.
Hemel Hempstead, Herts HP2 7UD
United Kingdom.

AZOPT се произвежда от:
S.A. Alcon - Couvreur N.V.
Rijksweg 14, B-2870 Puurs
Belgium.

1. ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА AZOPT?

AZOPT капки за очи е предназначен за **понижаване на повишеното вътреочно налягане**. Такова налягане може да доведе до заболяване, наречено глаукома.

Високо налягане в окото. Вашето око съдържа прозрачна, водниста течност, която подхранва вътрешността на окото. Тази течност се изхвърля вън от окото, и същевременно се продуцира нова. Ако окото се пълни с течност по-бързо, отколкото се изпразва, налягането вътре в окото нараства. Ако налягането се повиши прекалено, може да доведе до увреждане на вашето зрение.

AZOPT е представител на група **лекарствени продукти за лечение на глаукома**, наречени инхибитори на карбоанхидразата. AZOPT действа като намалява продукцията на вътреочна течност, което от своя страна води до **понижаване на налягането в окото**. Може да бъде използван самостоятелно или в комбинация с други капки за очи, наречени бета-блокери, които също намаляват налягането.

AZOPT капки за очи, е подобна на мляко течност (суспензия) и се доставя в **пласмасови шишенца от 5 ml или 10 ml с капачка на винт**, или в опаковка съдържаща три **пласмасови шишенца от 5 ml**.



Възможно е не всички разновидности опаковки да се предлагат на пазара.

2. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ AZOPT®

Не използвайте AZOPT...

- ако имате проблеми с бърбреците
- ако сте алергични към бринзоламид или друг компонент на лекарствения продукт.
- ако сте алергични към лекарства, наречени сулфонамиди. AZOPT може да причини същата алергия.
- ако имате хиперхлоремична ацидоза (прекалена киселинност на кръвта).

Консултирайте с Вашия лекар!

Обърнете по-голямо внимание при употребата на Azopt® ...

- ако имате проблеми с черния дроб. Обсъдете това с вашия лекар.
- ако имате проблеми с роговицата или сухота в окото. Обсъдете това с вашия лекар.
- ако носите меки контактни лещи. Не използвайте капките докато лещите са вътре в очите. Изчакайте 15 минути преди да поставите контактните лещи обратно в очите след употребата на AZOPT. Използваният консервант при AZOPT (бензалкониев хлорид) може да предизвика възпаление на очите. Известно е също така, че може да обезцвети меките контактни лещи.

AZOPT не трябва да се използва при пациенти под 18 годишна възраст.

Бременност или кърмене

Ако сте бременна (или е възможно да забременеете) консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате AZOPT.

Ако кърмите, не трябва да използвате AZOPT поради вероятност от проникването му в млякото.

Употреба при шофиране или работа с машини

Възможно е при поставянето на AZOPT в окото/очите да установите краткотрайно замъгляване на зрението. При някои пациенти след употреба на AZOPT са наблюдавани сънливост или замаяност. Необходимо е да изчакате докато неприятните симптоми отминат и едва тогава да шофирате или да работите с машини.

AZOPT и други лекарствени продукти

Ако използвате и други инхибитори на карбоанхидразата (ацетазоламид или дорзоламид, в/ж част 1. **ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА AZOPT®**), трябва да се консултирате с вашия лекар.

Не забравяйте да информирате вашия лекар ако взимате (или пък наскоро сте използвали) някакви други лекарства, включително и тези които сте купили без рецепта!

3. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА AZOPT?

Обичайната доза за възрастни е: 1 капка в увреденото око/очи, два пъти дневно - сутрин и вечер.

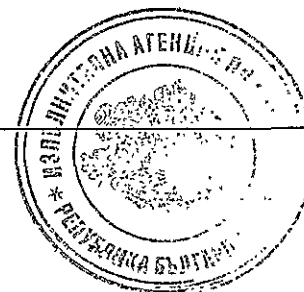
Само лекуващият лекар може да определя или променя схемата на лечение.

Използвайте AZOPT в двете очи само ако така е било предписано от вашия лекар.

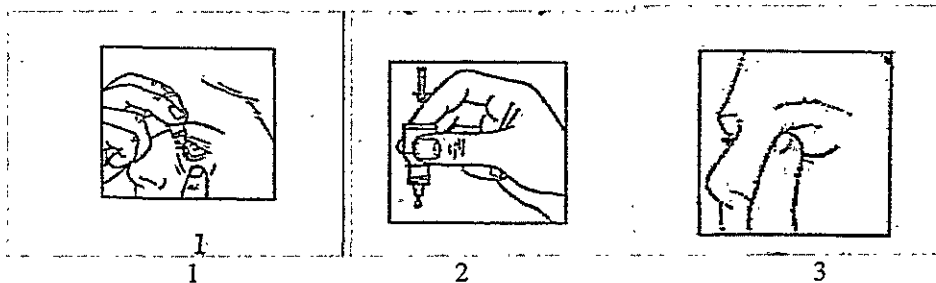
Продължителността на лечението е също по преценка на вашия лекуващ лекар.

Използвайте AZOPT само за вашите очи.

(Обърнете от другата страна за повече информация) ⇒ ⇒ ⇒



3. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА AZOPT? (продължение)



<<< Вижте отпред за дозировката!

- Вземете шишенцето с AZOPT и огледало.
- Измийте ръцете си.
- Разклатете шишенцето и отворете капачето.
- Дръжте шишенцето, с палеца и средния пръст, насочено надолу.
- Наклонете глава назад. Разтворете клепача, с почистените вече пръсти, така че да се образува “джоб” между него и окото. Капката трябва да попадне именно на това място (фиг.1).
- Приближете капкомера на шишенцето близо до окото. Използвайте огледалото – ако ще Ви улесни.
- **Внимавайте да не докосвате окото, клепачите, заобикалящата ги площ или други повърхности с върха на откапващото устройство на шишенцето.** Възможно е да се замърсят капките.
- Внимателно натиснете основата на шишенцето, за да изпусне една капка AZOPT.
- **Не стискайте силно шишенцето:** то е специално конструирано така, че лек натиск по дъното му е единственото необходимо нещо(фиг.2).
- След като поставите капка AZOPT, затворете клепача и натиснете с пръст окото – в ъгълчето при носа (фиг.3). Това е необходимо, за да попречи на AZOPT да премине към другите части на тялото.
- Ако е необходимо да поставите капки и в другото око – повторете всички предходни стъпки.
- Затворете добре шишенцето веднага след употреба.
- Използвайте само едно и също шишенце. Не отваряйте ново – докато не сте изразходили първото.

Ако при поставянето капката не попадне в окото – опитайте отново.

Ако поставите в окото по-голямо количество AZOPT, незабавно изплакнете с топла вода. Не поставяйте повече капки до следващата доза.

Ако пропуснете една доза, поставете я колкото е възможно по-скоро и възстановете Вашата обичайна схема на дозировка. Не поставяйте двойна доза, за да наваксате.

Ако използвате и други капки за очи, изчакайте поне 5 минути между поставянето на AZOPT и другите капки за очи.

4. ВЕРОЯТНИ НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ

Възможно е някои от пациентите, използващи AZOPT да получат някакви нежелани лекарствени реакции. Те могат да бъдат неприятни, но повечето от тях отшумяват бързо.

В повечето случаи, ако реакциите не са сериозни, Вие можете да продължите употребата на лекарствения продукт. Ако нещо Ви притеснява, консултирайте се с Вашия лекар или фармацевт.

Чести нежелани лекарствени реакции

Една или повече от тези реакции могат да засегнат 6 от всеки 100 пациенти

Очни нежелани лекарствени реакции: краткотрайно замъглено зрение, усещане за парене или щипане непосредствено след използване на капките; усещане за чуждо тяло в окото/очите; зачервяване на окото/очите.

Други части на тялото: горчив или кисел вкус в устата; главоболие.

Нечести нежелани лекарствени реакции

Тези реакции могат да засегнат 1 от всеки 100 пациенти

Очни нежелани лекарствени реакции: отделяне на секрет, сърбеж; възпаление или увреждане на повърхността на очната ябълка; възпаление или образуване на люспести образувания на клепачите; увеличена продукция на сълзи; изморени или сухи очи; анормално зрение; светкавици; отлагания върху повърхността на окото.

Други части на тялото: разстроен стомах; повръщане, киселини в стомаха; задъхване, болка в гръдния кош, бронхити; сухота в устата, болки в гърлото, назални или синусови проблеми (вкл. секреция или кървене от носа); кървене в устата; вкочаняване/или бодежи/ на пръстите на ръцете и краката; депресия; замаяност; косопад; кожни възпаления, обрив; кашлица.

Ако забележите някои нежелани лекарствени реакции не споменати в тази листовка, незабавно информирайте Вашия лекар или фармацевт!

5. СЪХРАНЕНИЕ НА AZOPT

Този лекарствен продукт не изисква специални условия на съхранение.

Опаковката трябва да се изхвърли четири седмици след първоначалното отваряне, за да бъдат избегнати евентуални инфекции. Напишете дата на отваряне върху всяка една опаковката на означените за това места върху етикета и картонената кутия (отбелязани с **ОТВОРЕНО**).

За опаковка съдържаща само един флакон е необходимо да се напише само една дата.

Отворено на (1):

Отворено на (2):

Отворено на (3):

AZOPT капки за очи трябва да се съхранява на места недостъпни за деца.

Капките не трябва да се използват след обявения върху опаковката срок на годност (отбелязан върху шишенцето и картонената опаковка като "Годен до".....).

Ако имате допълнителни въпроси, обърнете се към лекуващия лекар или фармацевт.

За повече информация: ALCON – представителство за България (АЛКОН България ЕООД)
ул. "Д. Манов" 10, София 1408
Тел. 950 15 65; 950 15 66

Лекарственият продукт е регистриран в България – Рег. № 20000425

Последна редакция на текста – Март, 2005

